

**СОСТАВЫ КОМАНД**

**ФК «ТОРПЕДО» (МОСКВА)**

Технический директор —  
В. ЖИЦДАРЕВ

Начальник команды —  
С. БОЛОТОВ

Тренеры: В. СКОМОРОХОВ  
Ю. ЛЫТОВ

**«ГАЛЛЕШЕР» ФК (ГАЛЛЕ, ГЕРМАНИЯ)**

Руководитель команды —  
К. ХОФФМАНН

Главный тренер — В. ДОНАУ

**Вратари:**

№ Валерий Саргисов  
№ Александр Подшивалов

№ Пеме Адлер  
№ Андреас Шнайдер

**Защитники:**

№ Михаил Соловьев  
№ Андрей Афанасьев  
№ Максим Чельцов  
№ Андрей Калайцев  
№ Сергей Жуков

№ Уве Лоренц  
№ Ми Рэнга  
№ Франк Шён  
№ Гисберт Пеннеке  
№ Дирк Вюльльбер  
№ Эрик Шульц

**Полузащитники:**

№ Николай Савинов  
№ Алексей Ющев  
№ Геннадий Гришин  
№ Сергей Шустиков  
№ Дмитрий Ульянов  
№ Сергей Борисов  
№ Александр Кузьминцев  
№ Игорь Чугайнов

№ Даркуш Вох  
№ Рене Третчон  
№ Карстен Найцель  
№ Фолькер Ваврижинек  
№ Тимо Манге  
№ Дирк Ханнеманн

**Нападающие:**

№ Сергей Агашков  
№ Юрий Матвеев  
№ Андрей Талалаев

№ Лути Шюльбе  
№ Уве Махольд  
№ Норг Новотны  
№ Александер Лебе

Номера игроков, выступавшие в матче, будут объявлены по радио стадиона.

**СУДЕЙСКАЯ БРИГАДА:**

Судья в поле — Клим Милтов Нильсен (Дания) — международная категория.

Судья на линии — Кай Остергорд и Арне Хансен (оба — Дания) — судьи национальной категории.

Комиссар УЕФА —

Жорж Крутелес (Финляндия)

Эан. 2070. Тираж. 1000

**34-й розыгрыш Кубка УЕФА**

Сезон 1991/92 гг.



1/32 финала

Ответный матч

1 октября 1991 г.

**ФК «ТОРПЕДО» (Москва, СССР) —  
«ГАЛЛЕШЕР» ФК (Галле, Германия)**



**ВИЗИТНАЯ КАРТОЧКА ФУТБОЛЬНОГО КЛУБА  
«ГАЛЛЕШЕР» ФК (ГАЛЛЕ, ГЕРМАНИЯ)**

Футбольный клуб Галле был образован в 1945 году и назывался СГ «Фраймфельде Галле», затем название неоднократно менялось: ЦСГ «Унион» (1949—1950 гг.), БСГ «Турбинне» (1950—1954 гг.), СК «Хеми Галле-Лойна» (1954—1958 гг.), СК «Хеми» (1958—1966 гг.), с 25 января 1966 года клуб носит нынешнее название — «Галлешер» ФК.

Домашние матчи проводит на «Курт-Вагбель-штадион», вмещающем 30 000 зрителей.

Занимает спортивную часть города химиков Галле.

Цвета клуба: футболки красные, трусы белые.

Лучшие достижения клуба: чемпион ГДР (обер-лига) 1949 и 1952 гг., обладатель Кубка ГДР 1956 и 1962 гг.

За команду выступали известные футболисты, как К. Урбанчик (лучший футболист ГДР 1964 года), Б. Бранш, К. Бюхлер, Э. Хаазе, О. Кнефлер, Р. Новотны, Г. Ридль, Вальтер Шмидт, Вольфганг Шмидт, Х. Штайн, Р. Тиле, Х. Вайзе и др.

Из нынешнего состава выделяются Дариуш Вош и Лутц Шюльбе (в последнем чемпионате обер-лиги забил 13 мячей — 2-е место в списке лучших бомбардиров сезона).

В последнем чемпионате ГДР (сезон 1990—1991 гг.) клуб занял 4-е место. Но, в связи с дисквалификацией из-за хулиганского поведения своих болельщиков дрезденского «Динамо», «Галлешер» ФК получил возможность выступать в розыгрыше Кубка УЕФА.

В европейских кубковых турнирах клуб сыграл 4 матча: 1 победа, 2 ничьи, 1 поражение, разность забитых и пропущенных мячей 5—6.

Проводим перемены этих матчей:

**Кубок кубков**

1962/63 гг. «ОФК Београд» (Белград, Югославия) — ФК «Хеми» — 2:0  
СК «Хеми» — «ОФК Београд» — 3:3.

**Кубок УЕФА**

1991/92 гг. «Галлешер» ФК — ПСВ «Эйндховен» (Голландия) — 0:0

Ответный матч в Эйндховене, к сожалению, не состоялся из-за пожара в гостинице, где разместились футболисты Галле. В борьбе со стихией погиб один из игроков вешешной команды.

1991/92 гг. 1/32 финала. «Галлешер» ФК (Галле, Германия) — «Торпедо» (Москва) — 3:1 (0:0). Галле, 18 сентября. «Курт-Вагбель-штадион». Ясно. 14 градусов. 3 700 зрителей.

Судья — Д. Крхнак (Чехо-Словакия).

«Галлешер»: Адлер, Лоренс, Рэйга, Шён, Вавржияк, Найсэль (Лёбе, 73), Ланге, Вош, Вюльбер, Шюльбе, Новотны (Трегчок, 64).

«Торпедо»: Подшивалов, Соловьев, Чельцов, Афанасьев, Юшков, Жуков, Гришин, Тшиков, Ульянов (Борисов, 75), Чугайнов, Агашиков.

Голы: Вюльбер (59), Шюльбе (64), Гришин (65)

Предупреждены: Соловьев, Жуков, Чельцов.

**ЧЕМПИОНАТ ГДР 1990/91 гг. (обер-лига)**

Этот сезон был последним в истории футбола ГДР. Начиная с 3 августа 1991 года проводится объединенный чемпионат Германии.

	И	В	Н	П	Мячи	Очки
1. «Ганза» (Росток)	26	13	9	4	44—26=+19	35
2. «Динамо» (Дрезден)	26	12	8	6	48—23=+25	32
3. «Рот-Вайсс» (Эрфурт)	26	11	9	6	30—26=+4	31
4. «Галлешер» ФК (Галле)	26	10	9	7	40—31=+9	29
5. «Хемницер» ФК (Хемниц)	26	9	11	6	24—23=+1	29
6. «Карл Цейсс» (Йена)	26	12	4	10	40—36=+4	28
7. «Локомотив» (Лейпциг)	26	10	8	8	37—33=+4	28
8. «Шталь» (Бранденбург)	26	9	9	8	34—31=+3	27
9. «Айзенхюттенштадт» (Коттбус)	26	7	12	7	29—25=+4	26
10. ФК «Магдебург»	26	9	8	9	34—32=+2	26
11. ФК «Берлин»	26	7	8	11	25—39=-14	22
12. «Захсен» (Лейпциг)	26	6	10	10	33—38=-5	21
13. «Энергия» (Коттбус)	26	3	10	13	24—38=-14	16
14. «Вик» (Франкфурт-на-Одере)	26	4	5	17	29—54=-25	13

**ЛУЧШИЕ БОМБАРДИРЫ**

1. Гюхов («Динамо» Дрезден) — 20 мячей
2. Шюльбе («Галлешер» ФК) — 13
- 3—4. Лессинг (ФК «Магдебург») — 11
- Фукс («Ганза» Росток) — 11

**ФИНАЛ КУБКА ГДР**

«Ганза» (Росток) — «Айзенхюттенштадт» (Коттбус) — 1:0  
Футболисты из Росток в последнем сезоне в бывшей ГДР сменили клубы.

После германского футбольного объединения две лучшие команды из бывшей ГДР перешли в бундеслигу — «Ганза» (Росток) и «Динамо» (Дрезден). Право выступать во втором эшелоне профессионального футбола ФРГ (2-я бундеслига) получили 6 команд обер-лиги, которые заняли в чемпионате места с 3 по 8-е: «Рот-Вайсс», «Галлешер» ФК, «Хемницер», «Карл Цейсс», «Локомотив» (Лейпциг), «Шталь» (Бранденбург).

Оставшиеся команды бывшей обер-лиги вошли во вновь созданную второ-восточную любительскую лигу.

«Галлешер» ФК выступает в единой группе, которая насчитывает 12 команд.